



/ 手绘图解亲子英文故事书 /

/ 像美国小孩一样睡前读故事 /



美国家庭亲子 英文小故事

青蓝外语 © 编著

每天5分钟

大人小孩
一起读



- ★ 52周完美规划，365天边看边读边学
- ★ 52个经典故事，近1000幅手绘插图
- ★ 扫码听地道美语，美国父母原声录音
- ★ 每天一个故事，培养孩子英文耳、英文眼



双语家庭必备
给孩子地道的美语环境
与美国小孩同步积累阅读量



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

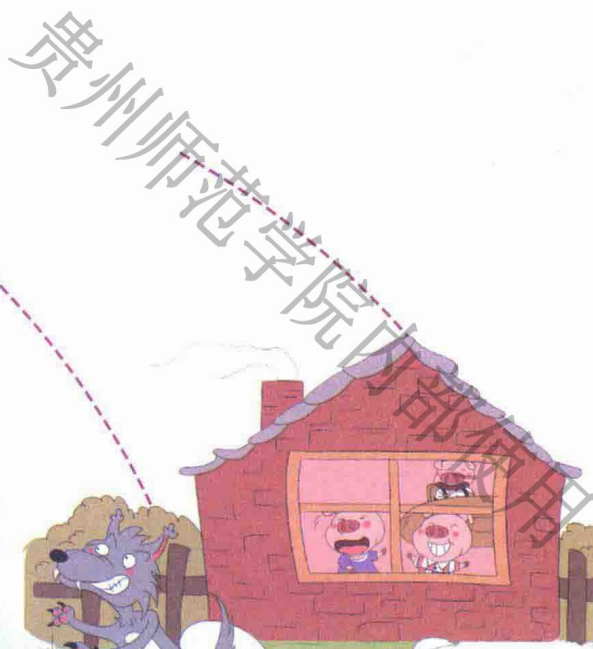


美国家庭亲子 英文小故事

青蓝外语 ©编著



扫码听音频



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

·北京·

内 容 提 要

每天一篇小故事，让孩子在有趣的故事中爱上英语。

本书依据美国家庭的阅读内容，结合中国家庭的阅读习惯与孩子的认知程度，精选了52篇在美国家庭中广为流传的英文小故事，包含动物故事、幽默故事、道德故事、寓言故事、神话故事等类别。每篇故事都将原汁原味的英文和中文完美结合在一起，图文并茂、充满童趣。这些英文故事内容精彩有趣，画面生动形象，附赠音频发音地道纯正。每篇小故事后还有大道理，引导孩子正确对待人与事。阅读本书，不仅可以拉近亲子关系、锻炼英语能力，更能学到做人的道理，培养乐观、积极、自信的人生态度。

本书适合家有6~12岁孩子的家庭。

图书在版编目(CIP)数据

美国家庭亲子英文小故事 / 青蓝外语编著. -- 北京 :
中国水利水电出版社, 2020.1
ISBN 978-7-5170-8222-4

I. ①美… II. ①青… III. ①英语—儿童读物 IV.
①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第254231号

责任编辑：陈艳蕊 (cyr@waterpub.com.cn 010-68545893)

书 名 美国家庭亲子英文小故事

MEIGUO JIATING QINZI YINGWEN XIAO GUSHI

作 者 青蓝外语 编著

出版发行 中国水利水电出版社

(北京市海淀区玉渊潭南路1号D座100038)

网 址 : www.waterpub.com.cn

E-mail: sales@waterpub.com.cn

电 话 : (010) 68367658 (营销中心)

经 售 北京科水图书销售中心(零售)

电话 : (010) 88383994、63202643、68545874

全国各地新华书店和相关出版物销售网点

排 版 左图右景

印 刷 天津嘉恒印务有限公司

规 格 170mm×240mm 16开本 11印张 196千字

版 次 2020年1月第1版 2020年1月第1次印刷

定 价 45.80元

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社营销中心负责调换
版权所有·侵权必究

前言

Preface

读经典故事 学地道英语



语言学习最好的方式是融入语言环境中。营造良好的语言环境，对学习英语有很大的帮助。本书抛开传统、死板的英语学习方式，从讲简短有趣、富有哲理的小故事入手，吸引孩子的注意力与阅读兴趣，营造轻松有趣的英语语言环境。

经典英文小故事，蕴含智慧大道理，不仅能帮助孩子学习英语，提高语言的连贯力和表达力，还能帮助孩子培养乐观、积极、自信的人生态度。本书有助于激发孩子学习兴趣，锻炼英语能力，培养英语语感。

♥ 双语故事，经典有趣

美国家庭广为流传的经典英文故事，经久不衰，精彩纷呈，将英语学习与有趣的故事融为一体，给孩子创造充满童趣的语言学习环境。双语阅读，培养孩子的双语思维，提高孩子的语言表达能力。

♥ 童趣绘画，生动形象

可爱的童趣画面，生动直观地展示出故事情节，渲染故事主题，让孩子体会故事的意境与童趣，徜徉在有趣的英文故事中。

♥ 小故事，大道理

每篇故事后都有相对应的大道理，不仅可以扩大孩子的知识面，还能引导孩子正确对待人与事。

♥ 纯正美语，地道美音

附赠音频采用美国妈妈原声录制，纯正地道美音扫码即听，不仅可以锻炼孩子的英语耳，还能帮助孩子矫正发音，让孩子随时随地听故事，学英语。



目录

Contents

- ① The Town Mouse and the Country Mouse
城里老鼠和乡下老鼠 8
- ② The Hungry Wolf
饿狼 10
- ③ The Cricket and the Ants
蟋蟀和蚂蚁 12
- ④ The Sun and the Wind
太阳和风 14
- ⑤ The Clever Sheep
聪明的羊 16
- ⑥ The Fast Rabbit
跑得快的兔子 18
- ⑦ Monkey Business
猴孙把戏 20
- ⑧ The Proud Rooster
骄傲的公鸡 22
- ⑨ The Mule
骡子 24
- ⑩ The Eagle and the Crow
雄鹰和乌鸦 26
- ⑪ The Fatuous Monkey
昏庸的猴子 28



12	The Hare and the Fox	
	兔子和狐狸.....	30
13	The Stray Dog	
	一只流浪狗.....	32
14	Mother of Donkeys	
	驴妈妈.....	34
15	The Stolen Ass	
	被偷走的驴.....	36
16	The Proud Oil Lamp	
	骄傲的油灯.....	38
17	Gain or Loss	
	得与失.....	40
18	A Sleepy Teacher	
	贪睡的老师.....	42
19	Spear and Shield	
	矛和盾.....	44
20	Birbal Denies Rumor	
	博巴勒否认谣言.....	46
21	Birbal Outwits Cheat	
	博巴勒智胜骗子.....	49
22	Just One Question	
	只有一个问题.....	52
23	Noble Beggar	
	高贵的乞丐.....	55
24	Overcoming Anger	
	克服愤怒.....	58
25	End of Life	
	生命的终结.....	61



26	A Lesson	一个教训.....	64
27	Dream Comes True	梦想成真.....	67
28	The Farmer and His Sons	农夫和他的儿子们.....	70
29	The Farmer and the Snake	农夫与蛇.....	73
30	The Sea and the Shipwrecked Man	大海与遇难者.....	76
31	The Fox in a Fish Cart	鱼车里的狐狸.....	79
32	The Dog and the Donkey	狗和驴.....	82
33	The Ailing Deer	生病的鹿.....	85
34	The Timid Rabbits	胆小的兔子.....	88
35	Two Goats	两只山羊.....	91
36	The Cat and the Old Mouse	猫和老老鼠.....	94
37	The Hare and the Tortoise	龟兔赛跑.....	97
38	Snow White	白雪公主.....	100
39	Cinderella	灰姑娘.....	104



④0	The Emperor's New Clothes	
	皇帝的新衣.....	108
④1	The Ugly Duckling	
	丑小鸭.....	112
④2	The Nightingale	
	夜莺.....	116
④3	The Fox and the Grapes	
	狐狸与葡萄.....	120
④4	The Crow Drinks Water	
	乌鸦喝水.....	124
④5	Aladdin and the Magic Lamp	
	阿拉丁和神灯.....	128
④6	The Frog Prince	
	青蛙王子.....	132
④7	The Wolf and the Seven Little Lambs	
	狼和七只小山羊.....	136
④8	Little Red Riding Hood	
	小红帽.....	140
④9	Three Little Pigs	
	三只小猪.....	146
⑤0	Thumbelina	
	拇指姑娘.....	151
⑤1	Puss in Boots	
	穿靴子的猫.....	158
⑤2	The Little Match Girl	
	卖火柴的小女孩.....	166



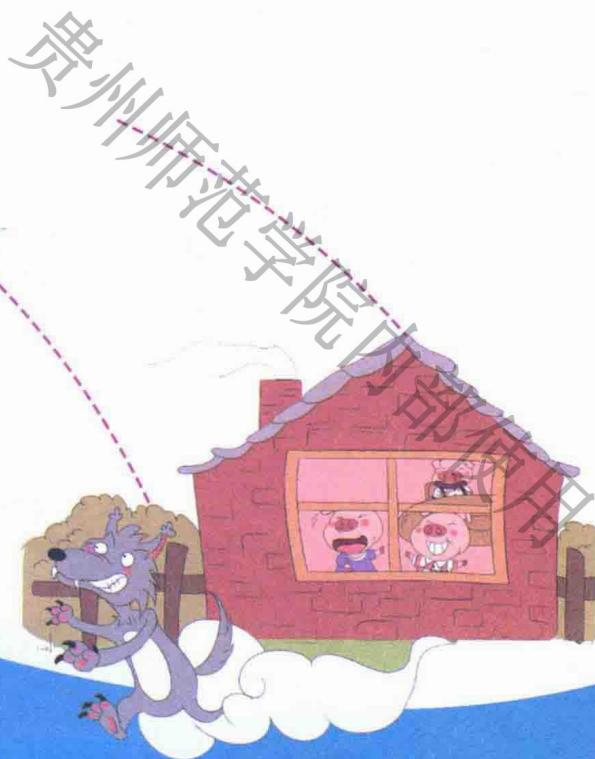


美国家庭亲子 英文小故事

青蓝外语 © 编著



扫码听音频



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

· 北京 ·

内 容 提 要

每天一篇小故事，让孩子在有趣的故事中爱上英语。

本书依据美国家庭的阅读内容，结合中国家庭的阅读习惯与孩子的认知程度，精选了52篇在美国家庭中广为流传的英文小故事，包含动物故事、幽默故事、道德故事、寓言故事、神话故事等类别。每篇故事都将原汁原味的英文和中文完美结合在一起，图文并茂、充满童趣。这些英文故事内容精彩有趣，画面生动形象，附赠音频发音地道纯正。每篇小故事后还有大道理，引导孩子正确对待人与事。阅读本书，不仅可以拉近亲子关系、锻炼英语能力，更能学到做人的道理，培养乐观、积极、自信的人生态度。

本书适合家有6~12岁孩子的家庭。

图书在版编目(CIP)数据

美国家庭亲子英文小故事 / 青蓝外语编著. — 北京 :
中国水利水电出版社, 2020.1
ISBN 978-7-5170-8222-4

I. ①美… II. ①青… III. ①英语—儿童读物 IV.
①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第254231号

责任编辑：陈艳蕊 (cyr@waterpub.com.cn 010-68545893)

书 名 美国家庭亲子英文小故事

MEIGUO JIATING QINZI YINGWEN XIAO GUSHI

作 者 青蓝外语 编著

出版发行 中国水利水电出版社

(北京市海淀区玉渊潭南路1号D座100038)

网 址 : www.waterpub.com.cn

E-mail: sales@waterpub.com.cn

电 话 : (010) 68367658 (营销中心)

经 售 北京科水图书销售中心(零售)

电话: (010) 88383994、63202643、68545874

全国各地新华书店和相关出版物销售网点

排 版 左图右景

印 刷 天津嘉恒印务有限公司

规 格 170mm×240mm 16开本 11印张 196千字

版 次 2020年1月第1版 2020年1月第1次印刷

定 价 45.80元

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

前言

Preface

读经典故事 学地道英语



语言学习最好的方式是融入语言环境中。营造良好的语言环境，对学习英语有很大的帮助。本书抛开传统、死板的英语学习方式，从讲简短有趣、富有哲理的小故事入手，吸引孩子的注意力与阅读兴趣，营造轻松有趣的英语语言环境。

经典英文小故事，蕴含智慧大道理，不仅能帮助孩子学习英语，提高语言的连贯力和表达力，还能帮助孩子培养乐观、积极、自信的人生态度。本书有助于激发孩子学习兴趣，锻炼英语能力，培养英语语感。

♥ 双语故事，经典有趣

美国家庭广为流传的经典英文故事，经久不衰，精彩纷呈，将英语学习与有趣的故事融为一体，给孩子创造充满童趣的语言学习环境。双语阅读，培养孩子的双语思维，提高孩子的语言表达能力。

♥ 童趣绘画，生动形象

可爱的童趣画面，生动直观地展示出故事情节，渲染故事主题，让孩子体会故事的意境与童趣，徜徉在有趣的英文故事中。

♥ 小故事，大道理

每篇故事后都有相对应的大道理，不仅可以扩大孩子的知识面，还能引导孩子正确对待人与事。

♥ 纯正美语，地道美音

附赠音频采用美国妈妈原声录制，纯正地道美音扫码即听，不仅可以锻炼孩子的英语耳，还能帮助孩子矫正发音，让孩子随时随地听故事，学英语。



目录

Contents

- ① The Town Mouse and the Country Mouse
城里老鼠和乡下老鼠 8
- ② The Hungry Wolf
饿狼 10
- ③ The Cricket and the Ants
蟋蟀和蚂蚁 12
- ④ The Sun and the Wind
太阳和风 14
- ⑤ The Clever Sheep
聪明的羊 16
- ⑥ The Fast Rabbit
跑得快的兔子 18
- ⑦ Monkey Business
猴孙把戏 20
- ⑧ The Proud Rooster
骄傲的公鸡 22
- ⑨ The Mule
骡子 24
- ⑩ The Eagle and the Crow
雄鹰和乌鸦 26
- ⑪ The Fatuous Monkey
昏庸的猴子 28



⑫	The Hare and the Fox 兔子和狐狸.....	30
⑬	The Stray Dog 一只流浪狗.....	32
⑭	Mother of Donkeys 驴妈妈.....	34
⑮	The Stolen Ass 被偷走的驴.....	36
⑯	The Proud Oil Lamp 骄傲的油灯.....	38
⑰	Gain or Loss 得与失.....	40
⑱	A Sleepy Teacher 贪睡的老师.....	42
⑲	Spear and Shield 矛和盾.....	44
⑳	Birbal Denies Rumor 博巴勒否认谣言.....	46
㉑	Birbal Outwits Cheat 博巴勒智胜骗子.....	49
㉒	Just One Question 只有一个问题.....	52
㉓	Noble Beggar 高贵的乞丐.....	55
㉔	Overcoming Anger 克服愤怒.....	58
㉕	End of Life 生命的终结.....	61



26	A Lesson	一个教训.....	64
27	Dream Comes True	梦想成真.....	67
28	The Farmer and His Sons	农夫和他的儿子们.....	70
29	The Farmer and the Snake	农夫与蛇.....	73
30	The Sea and the Shipwrecked Man	大海与遇难者.....	76
31	The Fox in a Fish Cart	鱼车里的狐狸.....	79
32	The Dog and the Donkey	狗和驴.....	82
33	The Ailing Deer	生病的鹿.....	85
34	The Timid Rabbits	胆小的兔子.....	88
35	Two Goats	两只山羊.....	91
36	The Cat and the Old Mouse	猫和老老鼠.....	94
37	The Hare and the Tortoise	龟兔赛跑.....	97
38	Snow White	白雪公主.....	100
39	Cinderella	灰姑娘.....	104




- ④0 **The Emperor's New Clothes**
皇帝的新衣..... 108
- ④1 **The Ugly Duckling**
丑小鸭..... 112
- ④2 **The Nightingale**
夜莺..... 116
- ④3 **The Fox and the Grapes**
狐狸与葡萄..... 120
- ④4 **The Crow Drinks Water**
乌鸦喝水..... 124
- ④5 **Aladdin and the Magic Lamp**
阿拉丁和神灯..... 128
- ④6 **The Frog Prince**
青蛙王子..... 132
- ④7 **The Wolf and the Seven Little Lambs**
狼和七只小山羊..... 136
- ④8 **Little Red Riding Hood**
小红帽..... 140
- ④9 **Three Little Pigs**
三只小猪..... 146
- ⑤0 **Thumbelina**
拇指姑娘..... 151
- ⑤1 **Puss in Boots**
穿靴子的猫..... 158
- ⑤2 **The Little Match Girl**
卖火柴的小女孩..... 166







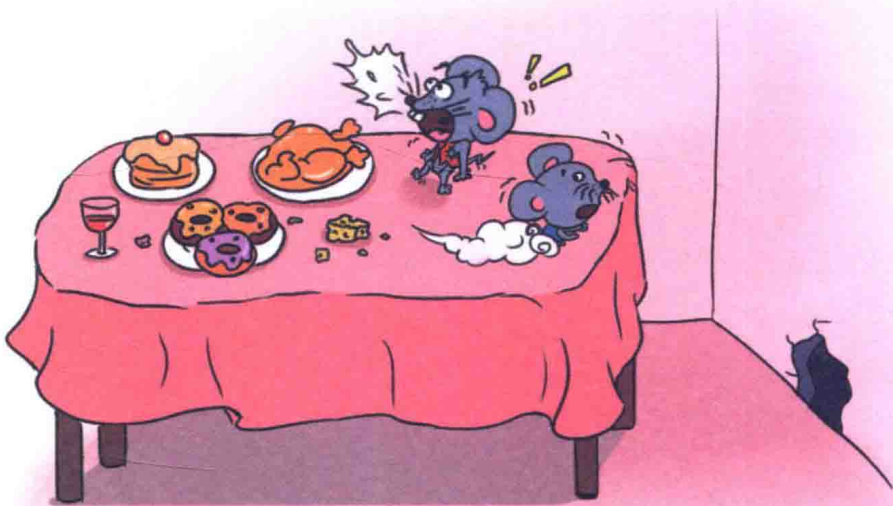
01

The Town Mouse and the Country Mouse 城里老鼠和乡下老鼠

One day, a town mouse visited its friend—a country mouse .

It laughed at the earthy food  and invited its friend to the town.

In the house of the town mouse, the mice were enjoying their delicious food when someone came. They hid in a small hole in a hurry .



After a while, they ventured for their food again. But soon footsteps came to them again. They had to run away quickly.

The country mouse thought the delicious food cost too much. It said goodbye to its friend.

The country mouse ate simple dinner in the country, but it could live a life in peace and without danger.

▶ READ IN CHINESE

一天，城市老鼠去它的朋友乡村老鼠家做客。

它嘲笑乡村老鼠家的食物太简单，并邀请它去城市做客。

在城市老鼠家中，当它们正在享用奢华美味时，忽然有人来了，它们便急忙躲进了一个很小的洞中。

过了一会儿，它们赶忙冒险再次出来进食，但不久又有脚步走来了，它们只好赶紧逃走。

乡村老鼠觉得这顿美味要付出的代价太大了。于是就告别了它的朋友。

乡村老鼠的饭食虽然简单，但它可以过着和平没有危险的生活。



听故事想问题

If you are the country mouse, would you stay in town or go back to country?

如果你是乡村老鼠，你会留在城里还是回乡村呢？

